

ALLEGATO III-I  
(rif. art. 4, comma 3)

Modello di certificato rilasciato ai sensi della sezione A-I/2, paragrafo 1, del Codice STCW (fronte)

AMMINISTRAZIONE COMPETENTE

**Certificato rilasciato secondo le disposizioni della**  
*Certificate issued under the provisions of the*

**Convenzione internazionale sugli standards di addestramento, abilitazione e tenuta della guardia per i marittimi, 1978, come modificata nel 1995.**  
*international Convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers, 1978, as amended in 1995.*

Si certifica che il marittimo  
*We hereby, certify that the seafarer*

Cognome e nome ..... Matricola n.....  
*Surname and name ..... Seaman's book n.*

è stato debitamente qualificato in conformità con le disposizioni della regola ..... della  
*has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation ..... of the*

sopra citata Convenzione, come emendata, per lo svolgimento delle seguenti funzioni, al livello  
*above Convention, as amended, and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated, until the date of expiry of any extension*

e con le limitazioni specificate, fino alla data di scadenza del presente certificato o delle sue  
*estensioni di validità come appresso indicato:*  
*of the validity of this certificate as may be shown overleaf:*

funzioni/functions	livello/level	limitazioni/limitations

Il legittimo titolare del presente certificato può assumere la seguente qualifica prevista dalle  
*The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity specified in the applicable*

vigenti tabelle di armamento approvate dall'Amministrazione:  
*safe manning requirements of the Administration:*

qualifica/capacity	limitazioni/limitations

Certificato n. .... emesso il.....  
*Certificate n. .... issued on*